





Vlastnosti vašej novej klimatizácie

Obsah

Príjemný chládok aj v horúcom lete

Počas horúcich sparných letných dní a dlhých bezsených nocí nie je lepšia možnosť úniku pred teplom ako chladné pohodlie domova. Vaša nová klimatizácia znamená koniec únavných horúcich letných dní a umožní vám odpočívať. Vďaka vašej klimatizácii zvládnete toto leto nad horúčavou.

Cenovo nenáročný systém

Vaša nová klimatizácia nielenže poskytuje maximálny chladiaci výkon v lete, ale vďaka systému „tepelného čerpadla“ môže byť tiež efektívnou metódou kúrenia v zime. Táto technológia je až o 300% efektívnejšia ako iné elektrické vykurovacie zariadenia, takže môžete ušetriť ešte viac prevádzkových nákladov. Teraz môžete naplniť celoročné požiadavky s jednou klimatizáciou.

Dizajn pre umiestnenie kdekoľvek

Elegantný a harmonický dizajn kladie najvyššiu prioritu na estetiku vášho priestoru a doplní akékoľvek existujúce interiérové vybavenie. Vďaka jemnej farbe a zaobleným rohom sa nová klimatizácia stane skvelým doplnkom akejkoľvek miestnosti. Užite si všetko, čo vám klimatizácia ponúka - funkcionality aj dizajn.

Funkcia good'sleep

Režim **good'sleep** pre vás automaticky nastavuje pohodlnú teplotu počas spánku a navyše šetrí energiu.

Bezpečnostné opatrenia.....	3
Kontrola pred použitím.....	10
Kontrola názvu dielov.....	11
Kontrola diaľkového ovládača.....	12
Základné funkcie.....	14
Nastavenie smeru prúdenia vzduchu.....	16
Používanie funkcie Turbo.....	16
Režim good'sleep	17
Nastavenie On/Off timer.....	18
(Časovač zapnutia/vypnutia).....	18
Používanie funkcie Smart Saver.....	19
Používanie funkcie Quiet.....	20
Používanie funkcie Auto Clean.....	20
Čistenie klimatizátora vzduchu.....	21
Údržba klimatizátora.....	23
Odstraňovanie problémov.....	24

O tomto výrobku bolo rozhodnuté, že je v zhode so Smernicou pre nízke napätie (2006/95/EC) a Smernicou elektromagnetickej kompatibility (2004/108/EC) Európskej únie.



**Správna likvidácia tohoto výrobku
(Elektrotechnický a elektronický odpad)**

(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a overiť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.












Bezpečnostné opatrenia

Pred používaním novej klimatizácie si pozorne prečítajte tento návod, aby ste mali potrebné vedomosti o bezpečnosti a efektívnom používaní viacerých možností a funkcií vášho nového zariadenia.


Pretože sa nasledujúce pokyny na používanie týkajú rôznych modelov, funkcie vášho klimatizačného zariadenia sa môžu mierne líšiť od popisu v tomto návode. Ak máte akékoľvek otázky, zavolajte do najbližšieho zákazníckeho strediska alebo vyhľadajte pomoc a informácie online na www.samsung.com.

Dôležité bezpečnostné symboly a opatrenia:

 VAROVANIE	Riziká alebo nebezpečné jednania, ktoré môžu končiť vážnym zranením ľudí alebo smrťou.		
 UPOZORNENIE	Riziká alebo nebezpečné jednania, ktoré môžu končiť ľahkým zranením ľudí alebo škodou na majetku.		
	Riadte sa presne podľa pokynov.		Odpojenie napájania.
	NEpokúšajte se.		NErozoberajte
	Uistite sa, že je prístroj uzemnený, aby sa zabránilo elektrickému úderu.		

PRE INŠTALÁCIU

VAROVANIE

-  **Použite napájanie so špecifikáciou produktu alebo vyšším a použite ho iba pre tento spotrebič. Okrem toho nepoužívajte predlžovací kábel.**
 - ▶ Predĺženie vedenie môže mať za následok úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
 - ▶ Nepoužívajte elektrický transformátor. Môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo k požiaru.
 - ▶ Ak je stav napätia / frekvencie / nominálneho prúdu odlišný, môže dôjsť k požiaru.
- Inštaláciu tohoto spotrebiča musí robiť kvalifikovaný technik alebo servisná firma.**
 - ▶ Nedodržanie tejto inštrukcie môže mať za následok elektrický šok, požiar, výbuch, problémy s výrobkom alebo poranenie.
- Inštalujte spínač a istič, ktoré sú určené pre klimatizátor vzduchu.**
 - ▶ Nedodržanie tejto inštrukcie môže mať za následok elektrický šok alebo požiar.
- Pevne pripevnite vonkajšiu jednotku tak, aby jej elektrická časť nebola odkrytá.**
 - ▶ Nedodržanie tejto inštrukcie môže mať za následok elektrický šok alebo požiar.





Bezpečnostné opatrenia

- ⊘ **Neinštalujte tento spotrebič blízko vykurovacieho telesa alebo horľavého materiálu. Neinštalujte tento spotrebič na vlhké, masťné alebo prašné miesto, ani na miesto vystavené priamemu slnečnému žiareniu a vode (kvapky dažďa). Neinštalujte tento spotrebič tam, kde môže unikať plyn.**
 - ▶ Môže to mať za následok elektrický šok alebo požiar.**Nikdy neinštalujte vonkajšiu jednotku na miesto ako je vysoká vonkajšia stena, odkiaľ môže jednotka spadnúť.**
 - ▶ Ak jednotka spadne, môže to mať za následok poranenie, smrť alebo škodu na majetku.
- ⊕ **Tento spotrebič musí byť správne uzemnený. Neuzemňujte spotrebič k plynovému potrubiu, plastovému vodovodnému potrubiu alebo telefónnej linke.**
 - ▶ Nedodržanie by mohlo mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a explóziu.
 - ▶ Uistite sa, či používate zástrčku s uzemnením.

PRE INŠTALÁCIU

⚠ UPOZORNENIE

- ❗ **Inštalujte váš spotrebič na rovnej a tvrdej dlážke, ktorá môže niesť jeho váhu.**
 - ▶ Nedodržanie tejto inštrukcie môže mať za následok nadmerné vibrácie, hluk alebo problémy s výrobkom.**Správne inštalujte odtokovú hadicu, aby mohla voda správne odtekať.**
 - ▶ Nedodržanie tejto inštrukcie môže mať za následok pretečenie vody a škodu na majetku.**Keď inštalujete vonkajšiu jednotku, uistite sa, že je pripojená odtoková hadica, aby odtok prebiehal správne.**
 - ▶ Voda vytváraná vonkajšou jednotkou v priebehu ohrievania môže pretekať a spôsobiť škodu na majetku.
Zvlášť v zime, ak spadne blok ľadu, môže to mať za následok poranenie, smrť alebo škodu na majetku.



**PRE NAPÁJANIE****⚠VAROVANIE**

- ❗ Ak je hlavný istič poškodený, kontaktujte najbližšie servisné centrum.
- ⊘ Za káble neťahajte ani je nadmerne nezaťažujte. Káble nepretáčajte ani neuvažujte. Káble nevesajte nad kovové predmety, na káble nekladte ťažké predmety, káble nevsúvajte medzi predmetmi ani nevsúvajte káble do priestoru za spotrebičom.
 - ▶ Môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo k požiaru.

PRE NAPÁJANIE**⚠UPOZORNENIE**

- ⚡ Odpojte elektrinu v istíči, ak klimatizátor vzduchu dlhší čas nepoužívate, alebo pri búrke s hromom/bleskom.
 - ▶ Nedodržanie tejto inštrukcie môže mať za následok elektrický šok alebo požiar.

PRE UŽÍVANIE**⚠VAROVANIE**

- ❗ Ak je spotrebič zaplavený, kontaktujte prosím vaše najbližšie servisné stredisko.
 - ▶ Nedodržanie tejto inštrukcie môže mať za následok elektrický šok alebo požiar.
- Ak spotrebič vydáva zvláštny zvuk, zápach alebo dym, napájanie okamžite odpojte a kontaktujte najbližšie servisné centrum.**
 - ▶ Nedodržanie tohto pokynu môže mať za následok úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
- V prípade unikanie plynu (napr. propánu, LP plynu, atď.) okamžite priestor vyvetrajte, bez toho aby ste sa kábla dotkli. Nedotýkajte sa spotrebiča ani kábla.**
 - ▶ Nepoužívajte ventilátor.
 - ▶ Iskra môže mať za následok explóziu alebo požiar.
- Ak chcete klimatizátor vzduchu znovu inštalovať, spojte sa prosím s vaším najbližším servisným strediskom.**
 - ▶ Nedodržanie tejto inštrukcie môže mať za následok problémy s výrobkom, únik vody, elektrický šok alebo požiar.
 - ▶ Dodávková služba sa pre tento výrobok neposkytuje. Ak chcete výrobok znovu inštalovať na inom mieste, budú účtované dodatočné stavebné výdaje a inšalačný poplatok.
 - ▶ Zvlášť ak chcete inštalovať výrobok na neobvyklom mieste, ako je priemyselná zóna alebo blízko morského brehu, kde je vystavený soli vo vzduchu, spojte sa prosím s vaším najbližším servisným strediskom.





Bezpečnostné opatrenia

⊘ Ističa vedenia sa nedotýkajte mokrými rukami.

- ▶ Môže to mať za následok úraz elektrickým prúdom.

Ak je ventilátor v prevádzke, nevypínajte ho pomocou ističa vedenia.

- ▶ Vypnite ventilátor a potom ho znova zapnite, pretože v prípade použitia ističa vedenia môže dôjsť k vzniku iskry a to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Po vybalení klimatizátora vzduchu držte všetky baliace materiály bezpečne mimo dosah detí, pretože baliace materiály môžu byť pre deti nebezpečné.

- ▶ Ak si dieťa navlečie vrecko na hlavu, môže sa udusiť.

Keď je klimatizátor vzduchu v prevádzke, nevkladajte do jeho vývodu prsty alebo cudzie predmety.

- ▶ Venujte zvláštnu pozornosť tomu, aby sa deti neporanili tým, že strčia prsty do výrobku.

V priebehu ohrievania sa nedotýkajte rukami alebo prstami lamely usmerňujúcej prúdenie vzduchu.

- ▶ Môže to mať za následok elektrický šok alebo popáleniny.

Nevkladajte prsty alebo cudzie predmety do prívodu vzduchu/vývodu klimatizátora .

- ▶ Venujte zvláštnu pozornosť tomu, aby sa deti neporanili tým, že strčia prsty do výrobku.

Nebúchajte do klimatizátora vzduchu, ani ho neťahajte nadmernou silou.

- ▶ Môže to mať za následok požiar, poranenie, alebo problémy s výrobkom.



**PRE UŽÍVANIE****VAROVANIE**

- ❌ **Neumiestňujte blízko vonkajšej jednotky žiadny predmet, ktorý umožní deťom vyliezť na prístroj.**
 - ▶ Môže to mať za následok, že sa deti vážne porania.
- Nepoužívajte tento klimatizátor vzduchu dlhší čas v miestach so zlým vetraním alebo v blízkosti chorých ľudí.**
 - ▶ Pretože to môže byť nebezpečné v dôsledku nedostatku kyslíka. Otvore okno aspoň raz za hodinu.
- ⚡ **Ak do spotrebiča vstúpi akákoľvek cudzia látka, napr. voda, odpojte napájanie a kontaktujte najbližšie servisné centrum.**
 - ▶ Nedodržanie tohto pokynu môže viesť k úrazu elektrickým prúdom alebo k požiaru.
- ⚠️ **Nepokúšajte sa spotrebič sami opravovať, demontovať alebo upravovať.**
 - ▶ Nepoužívajte žiadnu poistku (ako medený či ocelový drôt, atď) inú ako štandardná poistka.
 - ▶ Nedodržanie tejto inštrukcie môže mať za následok elektrický šok, požiar, problémy s výrobkom alebo poranenie.

PRE UŽÍVANIE**UPOZORNENIE**

- ❗ **Neumiestňujte pod vnútornú jednotku žiadne predmety či zariadenia.**
 - ▶ Voda odkvapkávajúca z vnútornej jednotky môže mať za následok požiar alebo škodu na majetku.
- Skontrolujte aspoň raz ročne inštalačný rám vonkajšej jednotky, či nie je zlomený.**
 - ▶ Nedodržanie tejto inštrukcie môže mať za následok poranenie, smrť alebo škodu na majetku.
- Maximálny prúd sa meria podľa bezpečnostnej normy IEC a prúd sa meria podľa normy ISO pre energetickú účinnosť.**



Bezpečnostné opatrenia

- ⊘ **Na hornú stranu spotrebiča nestavajte ani neumiestňujte žiadne predmety (ako bielizeň, horiace sviečky, zapálené cigarety, kuchynský riad, chemikálie, kovové predmety, atď.)**
 - ▶ Nedodržanie tejto inštrukcie môže mať za následok elektrický šok, požiar, problémy s výrobkom alebo poranenie.
- Neobsluhujte spotrebič s mokrými rukami.**
 - ▶ Môže to mať za následok elektrický šok.
- Nestriekajte na povrch spotrebiča prchavé materiály ako insekticídy.**
 - ▶ Okrem toho, že sú pre ľudí škodlivé, môžu tiež mať za následok elektrický šok, požiar alebo problémy s výrobkom.
- Nepite vodu z klimatizátora vzduchu.**
 - ▶ Táto voda môže byť pre ľudí škodlivá.
- Nepripustite silné údery na diaľkový ovládač ani ho nerozoberajte.**
- Nedotýkajte sa rúrok pripojených k výrobku.**
 - ▶ Môže to mať za následok popáleniny alebo poranenie.
- Nepoužívajte tento klimatizátor vzduchu na uchovávanie presných zariadení, potravín, zvierat, rastlín alebo kozmetiky, ani na žiadne iné neobvyklé účely.**
 - ▶ Môže to mať za následok škodu na majetku.
- Zabráňte tomu, aby boli ľudia, zvieratá či rastliny na dlhé obdobia priamo vystavení prúdu vzduchu z klimatizátora.**
 - ▶ Môže to mať škodlivé následky pre ľudí, zvieratá či rastliny.
- Tento spotrebič nie je určený pre užívanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, ak na ne nedozerá alebo im ohľadom užívania tohto spotrebiča neradí osoba zodpovedná za ich bezpečnosť. Je nutné dozerať na deti, aby sa so spotrebičom nehrali.**



**PRE ČISTENIE****⚠ VAROVANIE**

- ⊘ **Nečistite spotrebič striekaním vody priamo naň. Nepoužívajte na čistenie spotrebiča benzén, riedidlo alebo alkohol.**

► Môže to mať za následok farebné škvrny, deformáciu, poškodenie, elektrický šok alebo požiar.

Pred čistením alebo vykonaním údržby odpojte napájanie a počkajte, kým sa ventilátor nezastaví.

► Nedodržanie tohto pokynu môže viesť k úrazu elektrickým prúdom alebo k požiaru.

PRE ČISTENIE**⚠ UPOZORNENIE**

- ❗ **Keď čistíte povrch výmenníka tepla vonkajšej jednotky, buďte opatrní, pretože má ostré hrany.**

► Aby ste si neporezali prsty, používajte pri jeho čistení hrubé bavlnené rukavice.

- ⊘ **Nečistite sami vnútrajšok klimatizátora vzduchu.**

► Pre čistenie vnútrajšku spotrebiča sa spojte s vaším najbližším servisným strediskom.

► Keď čistíte vnútorný filter, prečítajte si popis v časti "Čistenie klimatizátora vzduchu".

► Nedodržanie tejto inštrukcie môže mať za následok poškodenie, elektrický šok alebo požiar.



Kontrola pred použitím

Rozsahy prevádzky

Nasledujúca tabuľka uvádza rozsahy teploty a vlhkosti v rámci ktorých môže klimatizátor vzduchu pracovať. Ohľadom efektívneho použitia sa pozrite do tabuľky.

Režim	Vnútná teplota	Vonkajšia teplota	Vnútna vlhkosť
Cooling (Chladenie)	16°C~32°C	-10°C~46°C	Relatívna vlhkosť 80% či menej
Heating (Kúrenie)	27°C či menej	-15°C~24°C	-
Dry (Odvlhčovanie)	18°C~32°C	-10°C~46°C	-

- ▶ Ak pracuje klimatizátor vzduchu dlhší čas v režime chladenia vo vlhkom prostredí, môže sa tvoriť rosa.
- ▶ Ak klesne vonkajšia teplota na -5°C, môže kapacita ohrievania klesnúť v závislosti na podmienkach použitia až na 60%~70% špecifikovanej kapacity.

Údržba vášho klimatizátora vzduchu

Vnútné ochrany prostredníctvom riadiaceho systému jednotky

- ▶ Táto vnútorná ochrana pracuje, keď nastane v klimatizátore vzduchu vnútorná porucha.

Typ	Popis
Proti chladnému vzduchu	Vnútny ventilátor bude vypnutý na ochranu proti studenému vzduchu, keď tepelné čerpadlo zohrieva.
Cyklus odstraňovania ľadu	Vnútny ventilátor bude pri rozmrazovaní ľadu pri zohrievaní tepelného čerpadla vypnutý.
Ochrana vnútornej batérie	Kompresor bude na ochranu vnútornej batérie vypnutý, keď pracuje klimatizátor vzduchu v režime chladenia.
Ochrana kompresora	Klimatizátor nezačne pracovať hneď, aby bol kompresor vonkajšej jednotky po jej štarte ochránený.



- Ak pracuje tepelné čerpadlo v režime ohrievania, je spustený cyklus odstraňovania ľadu, aby z vonkajšej jednotky odstránil námrazu, ktorá sa tam mohla pri nízkych teplotách ukladať.
Vnútny ventilátor je automaticky vypnutý a reštartuje len po dokončení cyklu odstraňovania ľadu.

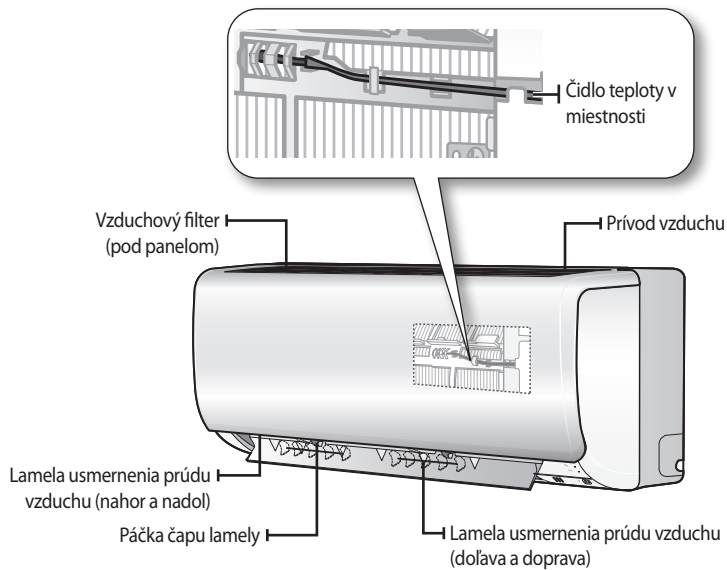




Kontrola názvu dielov

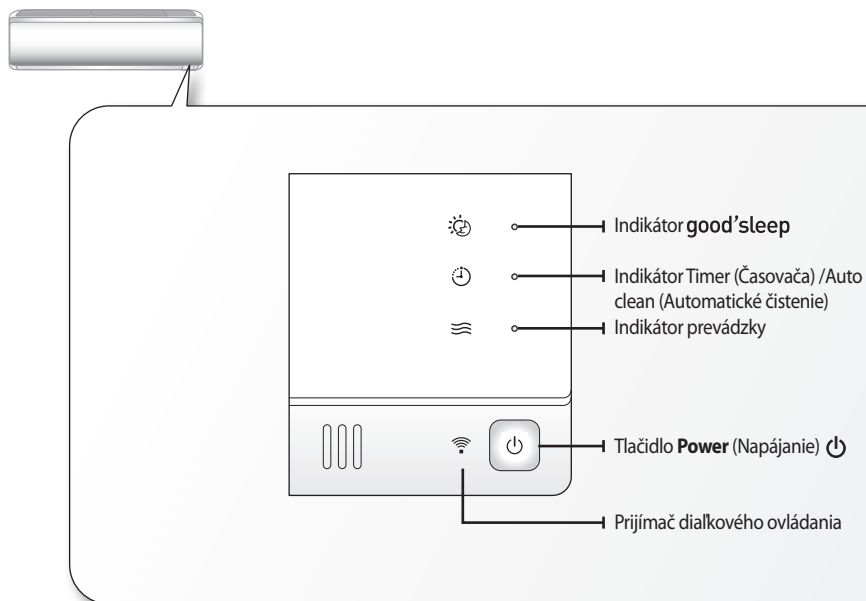
Váš klimatizátor vzduchu môže v závislosti na vašom modeli vyzeráť mierne odlišne od ilustrácie uvedenej hore.

Hlavné časti



SLOVENČINA

Displej

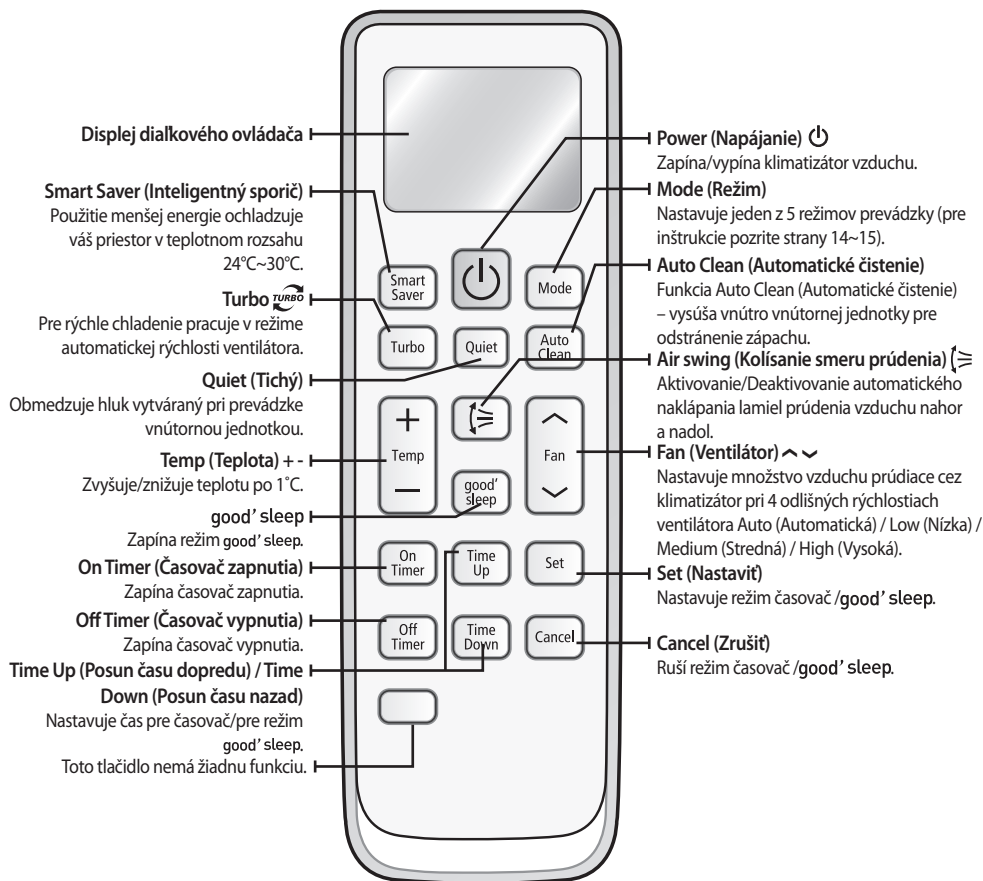




Kontrola diaľkového ovládača

- Namierte diaľkový ovládač na prijímač diaľkového ovládania na vnútornej jednotke.
- Keď riadne stlačíte tlačidlo na diaľkovom ovládači, začujete z vnútornej jednotky zvuk pípnutia a na displeji diaľkového ovládača sa objaví ikona indikátor prenosu (📶).

Tlačidlá diaľkového ovládača

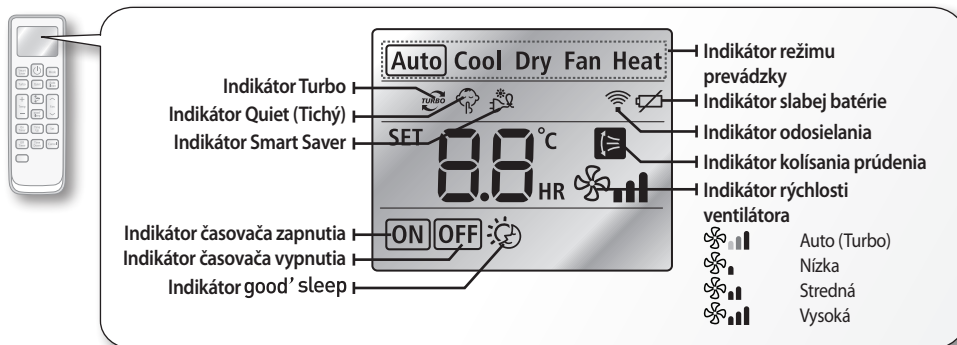


• Uistite sa, že sa voda nedostane do diaľkového ovládača.





Displej diaľkového ovládača



Čas na výmenu batérie

Keď je batéria vyčerpaná, objaví sa na displeji diaľkového ovládača ikona (🔋). Keď sa táto ikona objaví, vymeňte batérie. Diaľkový ovládač potrebuje dve 1,5 V batérie typu AAA.

Odloženie diaľkového ovládača

Keď diaľkový ovládač dlhý čas nepoužívate, vyberte z neho batérie a uložte ho.

Vkladanie batérií



1. Stlačte páčku, ako ukazuje šípka na zadnej strane diaľkového ovládača a vytiahnite kryt.



2. Vložte dve batérie AAA. Skontrolujte značky "+" a "-" aby súhlasili na batériách aj na ovládači. Uistite sa, že ste vložili batérie v správnej polohe.



3. Zatvorte kryt jeho vložením späť do pôvodnej pozície. Keď je kryt správne zatvorený, mali by ste počuť zvuk štknutia.



POZNÁMKA

- Ak sú v rovnakom priestore žiarivkové svietidlá elektronického typu osvetlenia ako meniče prúdu žiaroviek, nemusí byť signál prijímaný správne.
- Ak váš diaľkový ovládač uvedie do prevádzky iné elektrické výrobky, volajte vaše najbližšie kontaktné stredisko.



Správna likvidácia batérií tohoto výrobku

(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Toto označenie na batérii, návode alebo obale znamená, že batérie v tomto výrobku sa na konci svojej životnosti nemajú likvidovať s ostatným odpadom z domácnosti. Kde je to tak označené, znamenajú chemické značky Hg, Cd alebo Pb, že batéria obsahuje ortuť, kadmium alebo olovo vo väčšom množstve, ako je referenčná úroveň podľa Smernice Európskej únie č. 2006/66.

Ak nie sú batérie správne likvidované, môžu tieto látky poškodiť ľudské zdravie alebo životné prostredie.

V záujme ochrany prírodných zdrojov a podpory opakovaného využívania materiálov oddelte prosím batérie od ostatných typov odpadu a zaistite ich recykláciu prostredníctvom vášho miestneho systému bezplatného vrátenia batérií.





Základné funkcie

Základným úkonom je prevádzkový režim, ktorý je možné zvoliť stlačením tlačidla **Mode** (Režim).

Auto (Automatický)

V režime Auto (Automatický) nastaví klimatizátor vzduchu automaticky teplotu a rýchlosť ventilátora v závislosti na teplote v miestnosti zistenej čidlom teploty miestnosti.

- Ak používate multi systém, v automatickej prevádzke vyberie systém teplotné nastavenie a vhodný prevádzkový režim (CHLADENIE alebo KÚRENIE) na základe teploty miestnosti na začiatku prevádzky.

Cool (Chladenie)

V režime Cool (Chladenie) bude klimatizátor chladieť vašu miestnosť. Môžete nastaviť teplotu a rýchlosť ventilátora tak, aby ste sa cítili v horúcom období chladnejšie.

- Ak sú súčasne vonkajšie teploty o mnoho vyššie, ako zvolená vnútorná teplota, môže zmena vnútornej teploty na požadovaný chládok určitý čas trvať.
- Režim Quiet (Tichý) (🌀🔇) obmedzuje hlučnosť v priebehu prevádzky vnútornej jednotky v režime Cool (Chladenie).

Dry (Odvlhčovanie)

Klimatizátor vzduchu pracuje v režime Dry (Odvlhčovanie) ako odvlhčovač, ktorý odstraňuje z vnútorného vzduchu vlhkosť. Režim Dry (Odvlhčovanie) spôsobuje, že vzduch vo vlhkej klíme vyvoláva osviežujúci pocit.

Pre maximalizáciu odvlhčovacej kapacity pri prevádzke v režime Dry (Vysušanie) môže byť klimatizátor vzduchu v prevádzke aj pri nižšej alebo vyššej teplote, ako je teplota nastavená na diaľkovom ovládači.

Fan (Ventilátor)

Pre vetranie vašej miestnosti môžete zvoliť režim Fan (Ventilátor). Režim Fan (Ventilátor) pomôže osviežiť zatuchnutý vzduch vo vašej miestnosti.

Heat (Kúrenie)

Klimatizátor vzduchu ohrieva aj chladí. Zohrejte v chladnej zime vašu miestnosť týmto univerzálnym spotrebičom.

- Na začiatku môže byť ventilátor asi 3~5 minút mimo prevádzku, aby zabránil akýmkoľvek závanom chladu, kým sa klimatizátor vzduchu zahrieva.
- Režim Quiet (Tichý) (🌀🔇) obmedzuje hlučnosť v priebehu prevádzky vnútornej jednotky v režime Heat (Kúrenie).
- Pretože klimatizátor vzduchu ohrieva miestnosť tým, že odoberá tepelnú energiu vonkajšiemu vzduchu, môže kapacita ohrievania poklesnúť, keď je vonkajšia teplota extrémne nízka.
Ak máte pocit, že klimatizátor vzduchu hreje nedostatočne, použite dodatočný vyhrievací spotrebič v kombinácii s klimatizátorom vzduchu.

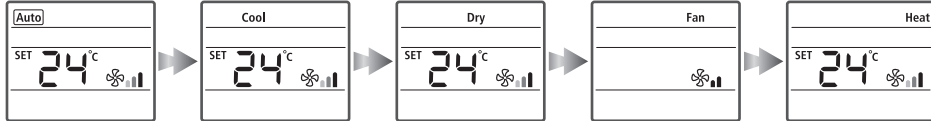

















Stlačte tlačidlo , keď chcete klimatizátor vzduchu zapnúť.

Stlačte tlačidlo , keď chcete nastaviť prevádzkový režim.

- Vždy keď stlačíte tlačidlo **Mode** (Režim), zmení sa režim v poradí Auto (Automatický), Cool (Chladenie), Dry (Odvlhčovanie), Fan (Ventilátor) a Heat (Kúrenie).



Stlačte tlačidlo , keď chcete nastaviť požadovanú rýchlosť ventilátora.

Auto (Automatický)	 (Auto)
Cool (Chladenie)	 (Auto),  (Nízka),  (Stredná),  (Vysoká)
Dry (Odvlhčovanie)	 (Auto)
Fan (Ventilátor)	 (Nízka),  (Stredná),  (Vysoká)
Heat (Kúrenie)	 (Auto),  (Nízka),  (Stredná),  (Vysoká)

Stlačte tlačidlo , keď chcete nastaviť teplotu.

Auto (Automatický)	Požadovanú teplotu je možné nastavovať po 1°C v rozsahu 16°C~30°C.
Cool (Chladenie)	Požadovanú teplotu je možné nastavovať po 1°C v rozsahu 16°C~30°C.
Dry (Odvlhčovanie)	Požadovanú teplotu je možné nastavovať po 1°C v rozsahu 18°C~30°C.
Fan (Ventilátor)	Nastavovanie teploty nie je možné.
Heat (Kúrenie)	Požadovanú teplotu je možné nastavovať po 1°C v rozsahu 16°C~30°C.



POZNÁMKA

- Prúdenie vzduchu je možné nastaviť ručne (pozrite na inštrukcie na strane 16).



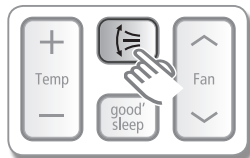


Nastavenie smeru prúdenia vzduchu


Prúd vzduchu môžete nasmerovať na požadované miesto.

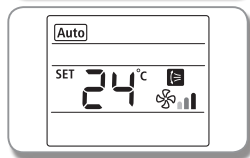
Zvislý prúd vzduchu

Lamely usmernenia prúdu vzduchu sa pohybujú hore a dolu.



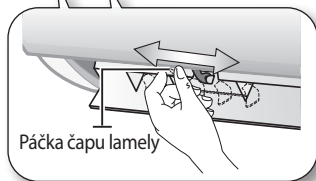
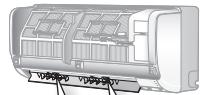
Stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **Air swing** (Kolísanie smeru prúdenia) .

- Indikátor Air swing (Kolísanie smeru prúdenia) bude svietiť a lamely prúdenia vzduchu sa budú stále pohybovať hore a dolu, aby vzduch cirkuloval.
- Znovu stlačte tlačidlo **Air swing** (Kolísanie smeru prúdenia) , ak chcete, aby ostal smer prúdenia vzduchu v trvalej pozícii.



Vodorovný prúd vzduchu

Uistite sa, že žiadna z páčiek čapu pre lamely, ktoré vyčnievajú medzi lamelami prúdenia vzduchu nie je zlomená.



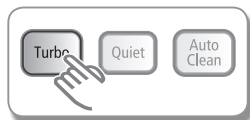
Pohybom páčky čapu pre lamely dolava alebo doprava nastavte smer prúde vzduchu do konštantnej pozície, ktorú si želáte.



- Pri nastavovaní smeru vodorovného prúdenia vzduchu venujte výnimočnú pozornosť tomu, kam prstami siahate. Pri nesprávnom zaobchádzaní s jednotkou je tu potenciálne riziko poranenia ľudí.

Používanie funkcie Turbo

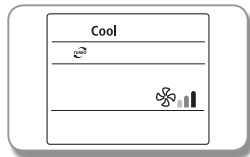
Funkcia Turbo vám pomôže ochladiť vašu miestnosť rýchlo a efektívne.



V priebehu režimu Cool (Chladenie) stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo s ikonou **Turbo**.

- Na displeji diaľkového ovládača sa objaví indikátor Turbo a klimatizátor vzduchu bude 30 minút pracovať vo funkcii Turbo.

Zrušenie Stlačte tlačidlo **Turbo** ešte raz.



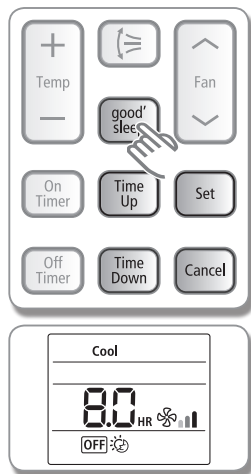
- Funkcia Turbo je dispozíciou len v režime Cool (Chladenie).
- Ak stlačíte tlačidlo **Mode** (Režim) keď je funkcia Turbo zapnutá, zrušíte ju.
- Keď použivate túto funkciu, nie je možné nastavovať Teplotu/Rýchlosť ventilátora.





Režim good' sleep

Pre osviežujúci spánok bude klimatizátor pracovať v sekvencii režimov Zaspávanie ▷ Zdravý spánok ▷ Prebudenie z režimu good' sleep.



Keď je klimatizátor vzduchu zapnutý a v režime Cool (Chladenie) /Heat (Kúrenie)

1. Stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo good' sleep.

- Objaví sa indikátor **good' sleep** a na displeji diaľkového ovládača začne blikať indikátor Off timer (Časovač vypnutia).

2. Pre nastavenie času stlačte tlačidlo Time Up (Posun času dopredu) alebo Time Down (Posun času nazad).

- Môžete nastavovať čas po polhodinách od 30 minút do 3 hodín, alebo po hodinách od 3 hodín do 12 hodín.
- Čas prevádzky je možné nastaviť od minimálnych 30 minút po maximálnych 12 hodín.
- Štandardné nastavenie času je 8 hodín.

3. Stlačením tlačidla Set (Nastaviť) ho aktivujete.

- Indikátor Off timer (Časovač vypnutia) prestane blikať a na 3 sekundy sa zobrazí zadáný čas. Potom pracuje klimatizátor vzduchu v režime good'sleep.
- Ak nestlačíte tlačidlo **Set** (Nastaviť) do 10 sekúnd po stlačení tlačidla **good' sleep** alebo tlačidla **Time Up** (Posun čas dopredu) alebo **Time Down** (Posun času nazad), vráti sa klimatizátor do predošlého stavu. Skontrolujte na vnútornej jednotke indikátor Off timer (Časovač vypnutia) a indikátor

SLOVENČINA

Zrušenie Stlačte tlačidlo **Cancel** (Zrušiť) ešte raz.

	Požadovanú teplotu je možné nastavovať po 1°C v rozsahu 16°C až 30°C.
	Rýchlosť ventilátora bude nastavená automaticky podľa režimu good' sleep . Ak ale zvolíte režim good' sleep keď je zapnuté ohrevanie, je možné rýchlosť ventilátora nastavovať.
	Směr prúdu vzduchu bude nastavená automaticky podľa režimu good' sleep . Ak ale zvolíte režim good' sleep keď je zapnuté ohrevanie, je možné směr prúdu vzduchu nastavovať.

Zmeny teploty a rýchlosti ventilátora v režime good' sleep.

- Zaspávanie: Poklesom teploty vám uľahčuje zaspávanie.
- Zdravý spánok: Uvoľňuje vaše telo a mierne zvyšuje vašu teplotu.
- Prebudenie z režimu **good' sleep**: Umožňuje vám prebudenie príjemným prerušovaným vzduchom a dodáva pocit osvieženia.



POZNÁMKA

- Nastavte Off timer (Časovač vypnutia) v režime **good' sleep** na viac ako 5 hodín. Ak je režim **good' sleep** nastavený na príliš krátky alebo príliš dlhý čas, pocítite narušený spánok, pretože štandardne je tento režim nastavený na 8 hodín prevádzky.
- Ak je režim **good' sleep** nastavený na menej ako 4 hodiny, prevádzka sa za rovnaký čas zastaví. Ak je režim **good' sleep** nastavený na viac ako 5 hodín, pobeží ako stupeň Prebudenie od poslednej hodiny pred zastavením.
- Odporúčané nastavenie teploty je 25°C~27°C pre chladenie a 21°C~23°C pre kúrenie.



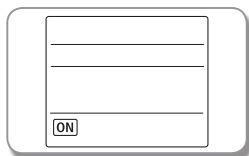
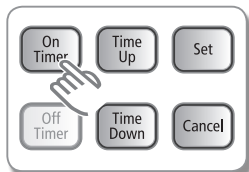


Nastavenie On/Off timer (Časovač zapnutia/vypnutia)

Klimatizátor je možné nastaviť tak, aby sa automaticky zapínal/vypínal v požadovanom čase.

Nastavenie On timer (Časovač zapnutia) keď je klimatizátor vypnutý / nastavenie Off timer (Časovač vypnutia) keď je klimatizátor zapnutý

Nastavenie On Timer



1. Stlačte tlačidlo **On Timer/Off Timer**.

► Indikátor On/Off timer na displeji diaľkového ovládania bude blikať.

2. Pre nastavenie času stlačte tlačidlo **Time Up** (Posun času dopredu) alebo **Time Down** (Posun času nazad).

► Môžete nastavovať čas po polhodinách od 30 minút do 3 hodín, alebo po hodinách od 3 hodín do 24 hodín.

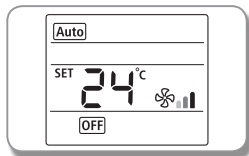
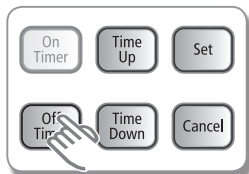
► Čas prevádzky je možné nastaviť od minimálnych 30 minút po maximálnych 24 hodín.

3. Stlačením tlačidla **Set** (Nastaviť) ho aktivujete.

► Indikátor On timer (Časovač zapnutia) prestane blikať a na 3 sekundy sa zobrazí zadany čas.

► Ak po zadani času nestlačíte do 10 sekúnd tlačidlo **Set** (Nastaviť), vráti sa klimatizátor do predošlého stavu. Skontrolujte na vnútornej jednotke indikátor On timer (Časovač zapnutia) alebo Off timer (Časovač vypnutia) a indikátor hodín ⌚.

Nastavenie Off Timer



Zrušenie Stlačte tlačidlo **Cancel** (Zrušiť).

Ďalšie možnosti dostupné v režime On timer (Časovač zapnutia)

Mode	Volte z možností Auto (Automatický) / Cool (Chladenie) / Dry (Odvlhčovanie) / Fan (Ventilátor) / Heat (Kúrenie).
Temp	Teplotu je možné nastavovať v režime Auto (Automatický) / Cool (Chladenie) / Dry (Odvlhčovanie) / Heat (Kúrenie).



POZNÁMKA

- Medzi funkciami On Timer/Off Timer a good' sleep (Časovač vypnutia) bude použité len posledné nastavenie časovača.
- Po nastavení časovača sa nastavený čas zobrazí na 3 sekundy a potom zmizne.



**Kombinovanie On Timer (Časovača zapnutia) a Off Timer (Časovača vypnutia)**

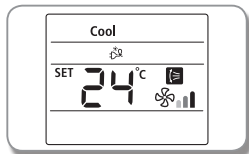
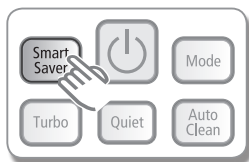
Ked' je klimatizátor zapnutý	Ked' je klimatizátor vypnutý
Vopred nastavený čas na On timer je dlhší ako na Off timer Príklad) On timer (Časovača zapnutia): 3 hodiny, Off timer (Časovača vypnutia): 1 hodina - Klimatizátor spustí Off timer (Časovač vypnutia) po 1 hodine od chvíle nastavenia časovača. Váš klimatizátor sa zapne po 2 hodinách.	Vopred nastavený čas na On timer je kratší ako na Off timer Príklad) On timer (Časovača zapnutia): 3 hodiny, Off timer (Časovača vypnutia): 5 hodín - Klimatizátor spustí On timer (Časovač zapnutia) po 3 hodinách od chvíle nastavenia časovača. Váš klimatizátor zostane zapnutý 2 hodiny a potom sa automaticky vypne.



- POZNÁMKA
- Časy nastavené na On timer (Časovač zapnutia) a na Off timer (Časovač vypnutia) by mali byť odlišné.
 - Stlačte tlačidlo diaľkového ovládača **Cancel** (Zrušiť), keď je zapnutá kombinácia časovača. Oba časovače On(Zap.) a Off (Vyp.) budú zrušené a indikátor zmizne.

Používanie funkcie Smart Saver

Táto funkcia nastaví hranice teplotného rozsahu, aby vám pomohla šetriť energiu, kým pracuje klimatizátor v režime Cool (Chladenie).



Keď pracuje klimatizátor v režime Cool (Chladenie), stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo Smart Saver.

- Na displeji diaľkového ovládača sa automaticky objavia indikátory Smart Saver (Inteligentný sporič) a Air swing (Kolísanie smeru prúdenia). Lamely usmerňovania prúdu vzduchu sa pohybujú nahor a nadol.
- Ak je aktuálne nastavená teplota nižšia ako 24°C, automaticky sa zvýši na 24°C.

Zrušenie Stlačte tlačidlo **Smart Saver** ešte raz.



- POZNÁMKA
- Funkcia Smart Saver je dispozíciou len v režime Cool (Chladenie).
 - Keď je funkcia Smart Saver (Inteligentný sporič) aktivovaná, bude teplotný rozsah obmedzený na 24°C~30°C.
 - Ak je požadovaná teplota nižšia ako 24°C, vypnite funkciu Smart saver (Inteligentný sporič) ďalším stlačením tlačidla **Smart Saver** (Inteligentný sporič).
 - Tiež je možné nastaviť teplotu/rýchlosť ventilátora (pozrite na inštrukcie na strane 15).
 - Prúdenie vzduchu je možné nastaviť ručne (pozrite na inštrukcie na strane 16).
 - Ak stlačíte tlačidlo **Mode** (Režim) keď je funkcia Smart Saver zapnutá, zrušíte ju.





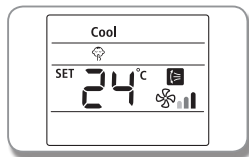
Používanie funkcie Quiet

Je možné znížiť hluk vytváraný vnútornou jednotkou.



Stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **Quiet (Tichý)** keď pracuje klimatizátor v režime **Cool (Chladenie) /Heat (Kúrenie)**.

- Na displeji diaľkového ovládania sa objaví indikátor Quiet (Tichý)
- Vnútorná jednotka bude pracovať tichšie.



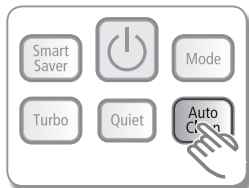
Zrušenie Stlačte tlačidlo **Quiet (Tichý)** ešte raz.



- Ak používate multi systém, bude táto funkcia pracovať len vtedy, keď je funkcia Quiet (Tichý) nastavená na všetkých prevádzkovaných vnútorných jednotkách.

Používanie funkcie Auto Clean

Funkcia Auto Clean (Automatické čistenie) bude brániť rastu plesne tým, že likviduje vlhkosť vnútri jednotky. Aktivujte túto funkciu, aby vám poskytovala čistejší a zdravší vzduch.



Stlačte tlačidlo **Auto Clean**.

Keď je klimatizátor vypnutý,

- indikátor Auto Clean(Automatického čistenia) na vnútornej jednotke sa objaví a funkcia Auto Clean(Automatické čistenie) beží.

Keď je klimatizátor zapnutý,

- indikátor Auto Clean(Automatické čistenie) na vnútornej jednotke sa objaví a funkcia Auto Clean(Automatické čistenie) beží po zastavení prevádzky klimatizátora.

※ **Čas automatického čistenia sa môže meniť v závislosti na posledne použitom režime.**
Režim Auto(chladenie), Chladenie, Odvlhčovanie: približne 30 minút.
Režim Auto(kúrenie), Kúrenie, Ventilátor: približne 15 minút.

Zrušenie Stlačte tlačidlo **Auto Clean** ešte raz.



- Keď je klimatizátor zapnutý, beží funkcia Auto Clean po zastavení prevádzky klimatizátora.





Čistenie klimatizátora vzduchu



UPOZORNENIE

- Keď čistíte klimatizátor vzduchu, uistite sa, že je elektrina vypnutá a odpojená od nástennej zásuvky.

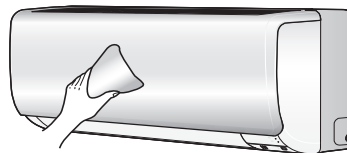
Čistenie vnútornej jednotky

- ▶ Ak treba, vytrite povrch jednotky mierne vlhkou alebo suchou utierkou.



POZNÁMKA

- Pre čistenie výmenníka tepla vnútornej jednotky sa spojte so servisným strediskom, pretože je nutné ju rozmontovať.



UPOZORNENIE

- Nečistite displej s pomocou alkalických čistiacich prostriedkov.
- Nepoužívajte na čistenie povrchu kyselinu sírovú, kyselinu solnú, organické rozpúšťadlá (ako riedidlo, petrolej a acetón, atď.) ani na povrch nelepte žiadne nálepky. Môžu poškodiť povrch klimatizátora vzduchu.

Čistenie výmenníka tepla vonkajšej jednotky

- ▶ Keď sa na výmenníku tepla nahromadí prach, môže to znížiť chladiaci výkon. Preto ho pravidelne čistite.
- ▶ Pre vyčistenie od prachu postriekajte výmenník vodou.



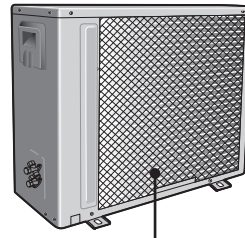
POZNÁMKA

- Je ťažké, aby ste výmenník tepla vyčistili sami, spojte sa so servisným strediskom.



UPOZORNENIE

- Dajte pozor na ostré hrany výmenníka tepla vonkajšej jednotky.

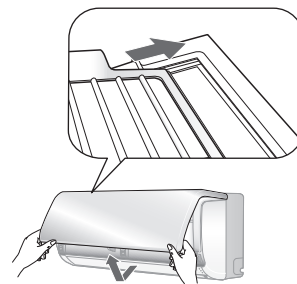


Výmenník tepla

(Ilustrácia sa môže mierne odlišovať v závislosti na modeloch)

Otvorenie panela

Pevne uchopte hornú časť predného panela a ťahom nadol ho otvorte, Potom panel zľahka zdvihnite.

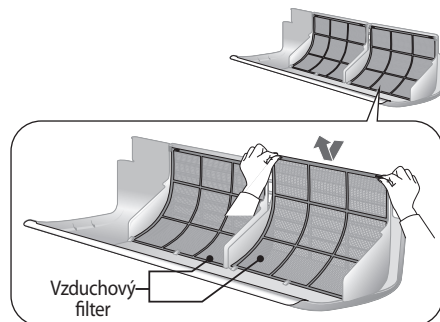




Čistenie klimatizátora vzduchu

Vyberanie vzduchového filtra

Uchopte dráždlo a zdvihnite ho. Potom ťahajte vzduchový filter smerom k sebe a posuňte ho nadol.



Čistenie vzduchového filtra

Vzduchový filter na báze omývateľnej peny zachytáva zo vzduchu veľké častice. Filter sa čistí vysávaním alebo ručným omývaním.

Otvorte panel a vyberte vzduchový filter.



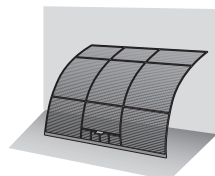
Vyčistite vzduchový filter vysávačom alebo mäkkou kefkou. Ak je prach príliš ťažký, opláchnite ho tekúcou vodou.




Vložte vzduchový filter späť do pôvodnej polohy a zatvorte predný panel.



Vysušte vzduchový filter vo vetranom priestore.



POZNÁMKA

- Čistite vzduchový filter každé dva týždne, alebo keď sa rozsvieti pripomenka čistenia. Termín čistenia sa môže líšiť v závislosti na používaní a podmienkach prostredia. V prašnej oblasti ho čistite jedenkrát týždenne.
- Ak vypnete klimatizátor vzduchu stlačením tlačidla **Power** (Napájanie) , bude pripomenka čistenia filtra vypnutá.
- Ak schne vzduchový filter v uzatvorenom (alebo vlhkom) mieste, môže vznikať zápach. Ak sa to stane, znovu vyčistite a vysušte na dobre vetranom mieste.





Údržba klimatizátora

Ak nebol klimatizátor vzduchu dlhší čas používaný, vysušte ho, aby ste ho udržali v najlepšom stave.

1. Klimatizáciu dôkladne vysušte, pomocou režimu ventilátora a to po dobu 3 až 4 hodín a odpojte napájanie. Ak je vo vnútri komponentov ponechaná vlhkosť, môže dôjsť k poškodeniu.
2. Pred opätovným použitím klimatizátora vzduchu vysušte znovu jeho vnútorné súčiastky prevádzkou v režime Fan (Ventilátor) po dobu 3 až 4 hodín. To pomôže odstrániť zápachy, ktoré môžu z vlhkosti vznikať.

Pravidelné kontroly

Pre správnu údržbu klimatizátora vzduchu si prečítajte nasledujúcu tabuľku.

Typ	Popis	Každé 2 týždne	Každé 3 mesiace	Každé 4 mesiace	Raz za rok
Vnútorná jednotka	Vyčistite vzduchový filter (1)	●			
	Vyčistite odtokovú misku kondenzátu (2)				●
	Dôkladne vyčistite výmenník tepla (2)				●
	Vyčistite rúrku odtoku kondenzátu (2)			●	
	Vymeňte batérie diaľkového ovládača (1)				●
Vonkajšia jednotka	Vyčistite výmenník tepla na vonkajšej strane jednotky (2)			●	
	Vyčistite výmenník tepla na vnútornej strane jednotky (2)				●
	Vyčistite prúdom vzduchu elektrické súčiastky (2)				●
	Overte si, že sú všetky elektrické súčiastky pevne upevnené (2)				●
	Vyčistite ventilátor (2)				●
	Overte si, že je celá sústava ventilátora pevne utiahnutá (2)				●
	Vyčistite odtokovú misku kondenzátu (2)				●

● : Táto kontrolná značka vyžaduje pravidelnú kontrolu vnútornej/vonkajšej jednotky podľa popisu správnej údržby klimatizátora vzduchu.



UPOZORNENIE

- (1) Popísané činnosti by sa mali vykonávať častejšie, ak je oblasť inštalácie veľmi prašná.
- (2) Tieto činnosti musia vždy vykonávať kvalifikovaní pracovníci. Pre podrobnejšie informácie si prečítajte v návode časť Inštalácia.





Odstraňovanie problémov

Ak nepracuje klimatizátor normálne, prečítajte si nasledujúcu tabuľku. Môže vám to ušetriť čas a zbytočné výdaje.

PROBLÉM	RIEŠENIE
Klimatizátor vôbec nepracuje.	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte stav prívodu elektriny a potom zapnite klimatizátor znovu.• Zapojte zástrčku alebo zapnite istič a potom prevádzkujte klimatizátor znovu.• Skontrolujte, či ste nastavili Off Timer (Časovač vypnutia). Spustite klimatizátor znovu stlačením tlačidla Power (Napájanie).
Nastavovanie teploty nefunguje	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či nemáte nastavený režim Fan (Ventilátor) / Turbo. V týchto režimoch je požadovaná teplota nastavená automaticky a nie je možné teplotu nastavovať.
Z klimatizátora nevychádza studený/teplý vzduch.	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či nie je nastavená teplota vyššia (pri režime Chladenie) alebo nižšia (pri režime Kúrenie) ako je aktuálna teplota. Pre zmenu nastavenia teploty stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo Temp (Teplota) + alebo –.• Skontrolujte, či nie je vzduchový filter blokovaný špinou. Ak je na vzduchovom filtri mnoho prachu, chladiaci/ohrievací výkon môže klesnúť. Čistite opakovane.• Skontrolujte, či nie je vonkajšia jednotka zakrytá alebo inštalovaná blízko prekážky. Odstráňte kryt alebo prekážku.• Ak chcete prevádzkovať klimatizátor vzduchu na slnku, zakryte vonkajšiu jednotku s pomocou záclony alebo podobne.• Skontrolujte, či nepracuje klimatizátor v režime odstraňovania ľadu. Keď sa v zime vytvára ľad, alebo je vonkajšia teplota príliš nízka, pracuje klimatizátor automaticky v režime odstraňovania ľadu. V tomto režime sa vnútorný ventilátor zastaví a chladný vzduch nevychádza von.• Ak sú dvere alebo okná otvorené, môže to spôsobiť zlý chladiaci/ohrievací výkon. Zatvorte dvere a okná.• Skontrolujte, či nebol klimatizátor práve zapnutý po zastavení prevádzky chladenia/ohrievania. V tom prípade bude bežať len ventilátor, aby chránil kompresor vonkajšej jednotky.• Skontrolujte, či nie je dĺžka rúrky príliš veľká. Ak dĺžka rúrky presahuje maximálnu dovolenú hodnotu, môže to znížiť výkon chladenia/ohrievania.





PROBLÉM	RIEŠENIE
Nastavovanie prúdenia vzduchu nepracuje	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či nemáte nastavený režim Auto (Automatický) / Dry (Odvlhčovanie) / good' sleep. V týchto režimoch je požadovaná teplota nastavená automaticky a nie je možné teplotu nastavovať.
Nastavovanie rýchlosti ventilátora nepracuje.	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či nemáte nastavený režim Auto (Automatický) / Dry (Odvlhčovanie) / Turbo/ good' sleep. V týchto režimoch je rýchlosť ventilátora nastavená na auto a vy ju nemôžete nastaviť.
Dialkový ovládač nepracuje.	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či nie sú vaše batérie vyčerpané.• Uistite sa, že nič neblokuje čidlo vášho diaľkového ovládača.• Skontrolujte, či nie sú blízko klimatizátora prístroje silného osvetlenia. Silné svetlo vychádzajúce zo žiarivkových trubíc alebo z neónových tabulí, môže rušiť elektrické vlny.
Funkcia časovača sa nenastavila.	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či ste po nastavení času stlačili tlačidlo Set (Nastaviť) na diaľkovom ovládači.
Indikátor trvale bliká.	<ul style="list-style-type: none">• Stlačte tlačidlo Power (Napájanie)  alebo odpojte zástrčku / vypnite pomocný spínač. Ak indikátor stále bliká, spojte sa so servisným strediskom.
Pri prevádzke prenikajú do miestnosti zápachy.	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či nepracuje klimatizátor v zadymenej oblasti. Vyvetrajte miestnosť, alebo nechajte klimatizátor pracovať 1 až 2 hodiny v režime Fan (Ventilátor). (Nepoužívame do klimatizátora žiadne zapáchajúce súčiastky)
Je hlásená chyba.	<ul style="list-style-type: none">• Ak bliká indikátor vnútornej jednotky, spojte sa s najbližším servisným strediskom.
Vytvára sa hluk.	<ul style="list-style-type: none">• V závislosti na stave použitia klimatizátora je možné počuť hluk, keď sa mení prietok chladiva. Je to normálne.
Z vonkajšej jednotky sa dymí.	<ul style="list-style-type: none">• Nemusí sa jednať o oheň, ale môže to byť para vznikajúca pri operácii odstraňovania ľadu z výmenníka tepla vonkajšej jednotky v režime ohrievania v zime.
Z potrubného pripojenia vonkajšej jednotky odkvapkáva voda	<ul style="list-style-type: none">• V dôsledku rozdielu teplôt sa môže vytvárať voda. Je to normálne.

